

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

- Robert Mugabe, forseti. þínir sítt fólk og kúgar andstöðuna, og honum vil eg ekki vera saman við

(Gordon Brown)

Ongantið minni ísur kring Norðpólin

Síðani mátingarnar byrjaðu, hefur ísurin kring Norðpólin ongantið verið so lítil sum í ár, siga amerískir vísindamenn

Sambært ameríkonsku mát-
ingunum var ísokið kring
Norðpólin 2,6 mió. ferkilo-
metrar minni enn það min-
sta, sum það hefur verið í
meðal tey seinastu tíggju
árin.

Hinvegin ugga ameríkón-
sku vísindamenninir seg við,
at ísokið hefur verið veks-
andi síðani seinasta sunnu-
dag, og tá var ökið 4,1 mió.
ferkilometrar til víddar.

Ameríkanski stovnurin,
sum heldur eyga við ís- og
kavaviðurskiftum, hefur
kannað ísin kring Norðpólin
síðani 1979. Hesar mát-
ingarnar eru gjörðar við
fylgisveini, men vísindin
hefur eisini mátingar av
ísviðurskiftunum í Alaska
og Rússlandi það mesta av
farnu öld.

Igor Polyakov, sum
starvast á lærða háskúlanum

í Alaska, sigur, at það, vís-
indin hefur ongantið sæð
nakað, sum líkist tí, sum er
hent tey seinastu árin. Eitt
nú minkaði ísurin nógv í
teimum lýggju 1930-áru-
num, men minni enn so líka
nógv sum nú.

Igor Polyakov vísir á, at í
fleiri vikur í summar kundu
skip sigla ígjøgnum ta
sokallaðu Útnyrðingsleið-
ina norðan fyri Kanada og
Alaska. Soleiðis var eisini
norðan fyri Rússland, so í
fleiri vikur var at kalla
ísfrítt millum Atlantshavið
og Kyrrahavið - báðar vegir,
sigur hann.

*Í fleiri vikur í
summar var at kalla
eingin ísur ímillum
Atlantshavið og
Kyrrahavið*



Mugabe elvir aftur til høvuðbrýggj

Gordon Brown vil ekki sita í rúmi saman við Robert Mugabe, og aðrir stjórnarleiðarar ivast

Í døgnum 8. og 9. des-
ember verður toppfundur
millum Evropa og Afrika.
Tað er ES, sum skipar fyri,
og fundurin verður í
Lissabon.

Tann stóri spurningurin
er, um forsetin í Zimbabwe,
Robert Mugabe, kemur til
Lissabon ella ekki. Bretski

forsætisráðharrin, Gordon
Brown, hefur boðað frá, at
hann fer ekki á fundin, um
Mugabe verður har. Í einari
grein í blaðnum The Inde-
pendent skrivir Brown, at
hann vil ekki sita saman við
einum politikara, sum þínir
sítt egna fólk, og sum kúgar
ta politisku andstöðuna.

Danski forsætisráðharrin,
Anders Fogh Rasmussen,
er eisini boðin á fundin í
Lissabon. Í forsætismála-
ráðnum í Keyptmannahavn
verður sagt, at enn er stöða
íkkí tikin til, um forsætis-

ráðharrin fer ella ekki.
Heldur ikki svenski for-
sætisráðharrin, Fredrik
Reinfeldt, hefur tikið støðu
enn. Forsætismálaráðið í
Stockholm sigur, at har
vóna tey, at Mugabe verður
verandi við hús.

*Gordon Brown vil ekki sita í
sama høli sum Robert Mugabe*



STUTT SAGT

Djarvir munkar

Ein felagsskapur, sum
sigur seg umboða nógvav
teinum buddhistisku
munkunum í Myanmar,
sigur, at minkarnir fara at
halda fram við at mótmæla
hernaðarstýrinum, til fólk-
ið sleppur undan sínum
líðingum. Talsmaðurin
hjá munkunum sigur, at
hvørki tann politiska ella
tann búskaparliga skipan-
in í Myanmar virkar, og at
hernaðarstýrið eigur at
lata valdið frá sær. Í gjár
gingu umleið 1300 munk-
ar mótmælisgongu í høv-
uðsstaðnum Yangoon, har
teir kravdu hernaðarstýrið
frá.

Friðskjól í Finnlandi

Fimm ameríkanskir ríkis-
borgarar, tvey vaksin og
trý børn, hava søkt um
politiskt friðskjól í Finn-
landi. Tey fimm komu til
Finnlands týsdagin, men
finsku myndugleikarnir
eru sera varnir við upp-
lýsingum um málið. Ein
talsmaður hjá tollverki-
num á flogvøllinum í
Helsingfors hefur tó sagt,
at Finnland metir USA
sum eitt trygt land, og at
amerikanararnir tí neyvan
kunnu fáa politiskt frið-
skjól. Tey seinastu árin
eru nógvir amerikanarar
rýmdir úr USA fyri at
sleppa undan at gera
hertænastu í Irak. Serliga
nógvir hava leitað sær
skjól í Kanada.

Skjótt at ferðast

Evropeiska snartokið
Eurostar setti nýtt met í
gjár, tá það brúkti ein tíma
og 43 minuttir um tann
232 kilometrar langa
teinin frá London til
Bruxelles. Tað er 20
minuttir skjótari enn það
gamla metið. Eurostar-
snartok hava koyrt millum
London og Bruxelles,
síðani undirsjóvartunnlin
undir Ermasundi bleiv
tíkin í nýtslu í 1994. Tað
er kortini ikki fyrr enn nú,
at tokið kann koyra við
fullari ferð, tí bretska
jarnbreytarkervið hefur
íkkí verið egnað til slík
snartok fyrr enn nú.